

Nutrition information

Component	Unit	Per 100g	Prepared per 100ml; 13.6g powder	المكونات
Energy value	Kcal	502	68	طاقة
	KJ	2100	285	
Extensively hydrolysed whey protein	g	12.5	1.7	مصل بروتين الحليب المحلل كلياً
Fat	g	27	3.7	دهون
MCT	g	10.7	1.5	MCT
Linoleic acid	mg	3370	459	حامض لينولييك
α-linolenic acid	mg	389	53	حامض α-لينولييك
AA	mg	52.0	7.1	AA
DHA	mg	52.0	7.1	DHA
Carbohydrates	g	54.8	7.5	كربوهيدرات
Lactose	g	<1	<0.14	لاكتوز
Glucose	g	21	<0.3	جلوكوز
Fructose	g	<1	<0.14	فركتوز
Galactose	g	1.1	0.15	جالكتوز
Maltose	g	1.3	0.18	مالتوز
Sucrose	g	10.5	1.4	سكروز
Polysaccharides	g	39	5.3	سكريات متعددة
Moisture	g	≤3.5		رطوبة
Vitamins				فيتامينات
A	mcg-RE	400	55	فيتامين أ
D3	mcg	75	10.0	فيتامين د3
E	mg α-TE	8.0	1.1	فيتامين هـ
K1	mcg	24	3.3	فيتامين ك1
B1	mcg	320	44	فيتامين ب1
B2	mcg	480	65	فيتامين ب2
Niacin	mg	4.0	0.5	نياسين
Pantothenic acid	mg	2.0	0.3	حامض البانتوثيك
B6	mcg	280	38	فيتامين ب6
Folic acid	mcg	40	5.5	حامض الفوليك
B12	mcg	1.2	0.2	فيتامين ب12
Biotin	mcg	9.6	1.3	بيوتين
C	mg	60	8.2	فيتامين ج
Minerals & trace elements				معادن وعناصر نادرة
Na	mg	200	27	صوديوم
K	mg	480	65	بوتاسيوم
Cl	mg	320	44	كلوريد
Ca	mg	360	49	كالمسيوم
P	mg	200	27	فسفور
Mg	mg	36	4.9	مغنيسيوم
Fe	mg	5.0	0.7	حديد
Zn	mg	3.6	0.5	زنك
Cu	mcg	300	41	نحاس
Mn	mcg	288	39	منغنيز
Se	mcg	8.0	1.1	سيلينيوم
I	mcg	40	5.5	يود
L-Carnitine	mg	8.0	1.1	L-كارنيتين
Choline	mg	50	6.8	كولين
Inositol	mg	30	4.1	إينوسيتول
Taurine	mg	32	4.4	تورين
Target Scoop Weight			5.3g	حجم الكوب،

معلومات غذائية

To prepare per feed

Approx. age	عدد الرضعات في اليوم	عدد الكوابيل (كل غرفة 9.3 غرام) (1 scoop=5.3g)	كمية الماء مل Water ml	العمر التقريبي
From birth	6	3	90	منذ الولادة
From 2 weeks	6	4	120	ابتداءً من الأسبوع الثاني
From 1 month	6	5	150	ابتداءً من الشهر الأول
From 2 months	5	6	180	ابتداءً من الشهر الثاني
From 4 months	4	7	210	ابتداءً من الشهر الرابع
From 5 months	4	7	210	ابتداءً من الشهر الخامس
From 6 months to 12 months	3	7	210	من 6 إلى 12 شهراً

لتحضير رضعة واحد

دليل التغذية: منذ الولادة وما بعد قد يحتاج طفلك إلى أكثر أو أقل مما هو مدين في الجدول أدناه والذي هو عبارة عن دليل عام. ننصحك باستشارة الطبيب المختص إذا كان لديك أي استفسارات.

Feeding guide: From birth onwards Your baby may need more or less than shown in the table below which is provided as a general guide. Talk to your doctor if you have any queries.

Preparing your baby's feed

1. Wash hands and sterilise all utensils
2. Boil freshly-run water. Leave to cool in kettle for 30 mins to approx. 40°C
3. Measure the required amount of water (refer to feeding guide) into a sterilised bottle. Do not use repeatedly boiled water
4. Always use the scoop provided. Level off the powder with the back of a clean knife for accurate dosage. Do not press extra powder into the scoop
5. Add the correct measure of powder to the water. Adding too many or too few scoops can be harmful to your baby
6. Cap the bottle and shake well (for 10 secs) to dissolve powder. Remove seal and replace with sterilised teat
7. Check temperature on your wrist before feeding (37°C)

How to store

- Store powder in a cool dry place
- Do not refrigerate
- Use powder within 4 weeks of opening

تحضير الرضعة لطفلك

1. اغسل يديك وتعقم جميع الأوعية المستخدمة
2. املئ ماء شرب نظيف، اتركه ليبرد في الغلاية لمدة ٣٠ دقيقة بحيث تصبح حرارته تقريباً ٤٠ مئوية
3. قومي بقياس الكمية المطلوبة من الماء (راجع جدول الرضعات) واسكبيها في زجاجة الإرضاع المعقمة. لا تستعملي الماء المغلي بشكل متكرر
4. دائماً استعملي الميزال المرفقة مع المنتج. سوي كمية البودرة بواسطة ظهر ميزال نظيف من أجل الحصول على الكمية الصحيحة. لا تضغطي البودرة لزيادة الكمية التي في الميزال
5. امسحي الكمية الصحيحة من البودرة إلى الماء. إن الإضافة زائدة أو نقصان عدد الكوابيل قد يكون ضاراً بطفلك
6. غطي زجاجة الإرضاع ورعبيها جيداً (لدة ١٠ ثواني) لكي تذوب البودرة. استبدلي غطاء زجاجة بالحلمة المعقمة
7. اختبري درجة حرارة الحليب على رصغ يديك قبل الإرضاع (٣٧ مئوية)

كيفية التخزين

- خزني حليب البودرة في مكان بارد وجاف
- لا تضعيه في التلاجة
- استعملي حليب البودرة خلال ٤ أسابيع من فتح العبوة



Aptamil أيتاميل

لعالجة حساسية بروتين حليب البقر وسوء امتصاص الأغذية
Treatment of cow's milk protein allergy & food malabsorption



بيبتي جونيور Pepti-Junior

غذاء خاص للرضع والأطفال
Special food for infants and children

منذ الولادة وما بعد
From birth onwards

Ingredients

Maltodextrin, Extensively Hydrolysed Whey Protein (from milk), Vegetable Oils (Palm oil, Low Erucic acid Rapeseed oil, Soybean oil), Hamus الأيروسيك، زيت فول الصويا، نشا التايوكا، ثلاثي جليسيريدات ذو السلسلة المتوسطة سكروز، L- أرجينين، AA (من زيت موتيريللا البينا)، DHA (من زيت السمك)، L- كارنيتين، فوسفات البوتاسيوم، فوسفات الكالسيوم، سترات الصوديوم، كلوريد الكالسيوم، كلوريد الصوديوم، كبريتات الحديدوز، كبريتات الزنك، سيلينات الصوديوم، كبريتات النحاس، كبريتات المغنيز، يويد البوتاسيوم، كولين ثنائي الترتاريت، حامض الأسكوربيك، تورين، إينوسيتول، أسيتات DL-α -Tocopheryl Acetate, Taurine, Inositol, DL-α -Tocopheryl Acetate, Niacinamide, Calcium Pantothenate, Retinyl Acetate, Phytanone, Riboflavin, Pyridoxine Hydrochloride, Thiamin Hydrochloride, Folic Acid, Biotin, Cholecalciferol, Cyanocobalamin, Emulsifying Agents (E471, E472c): (Monoglycerides, Citric Acid Esters of Mono and Di-glycerides), Citric Acid, Natural Mixed Tocopherols, Ascorbic Palmitate.

Contains: Fish, Soya, Milk.

For babies with cow's milk protein allergy and food malabsorption.

Aptamil Pepti Junior is the right choice of infant formula if your baby is diagnosed with CMP allergy or Malabsorption. Aptamil Pepti Junior is extensively hydrolysed whey protein for CMP allergy treatment and contains MCT oils for Malabsorption Treatment. After 6 months, Aptamil Pepti Junior can be used in the dishes you cook for your baby. Consult your doctor before using Aptamil Pepti Junior for your baby.

غذاء خاص للرضع والأطفال
Special food for infants and children

المكونات

مالتودكسترين، مصلى بروتين الحليب المحلل كلياً (من الحليب)، زيوت نباتية (زيت النخيل، زيت بذرة الكتف متخضف، حمض الأيروسيك، زيت فول الصويا)، نشا التايوكا، ثلاثي جليسيريدات ذو السلسلة المتوسطة سكروز، L- أرجينين، AA (من زيت موتيريللا البينا)، DHA (من زيت السمك)، L- كارنيتين، فوسفات البوتاسيوم، فوسفات الكالسيوم، سترات الصوديوم، كلوريد الكالسيوم، كلوريد الصوديوم، كبريتات الحديدوز، كبريتات الزنك، سيلينات الصوديوم، كبريتات النحاس، كبريتات المغنيز، يويد البوتاسيوم، كولين ثنائي الترتاريت، حامض الأسكوربيك، تورين، إينوسيتول، أسيتات DL-α -Tocopheryl Acetate, Taurine, Inositol, DL-α -Tocopheryl Acetate, Niacinamide, Calcium Pantothenate, Retinyl Acetate, Phytanone, Riboflavin, Pyridoxine Hydrochloride, Thiamin Hydrochloride, Folic Acid, Biotin, Cholecalciferol, Cyanocobalamin, Emulsifying Agents (E471, E472c): (Monoglycerides, Citric Acid Esters of Mono and Di-glycerides), Citric Acid, Natural Mixed Tocopherols, Ascorbic Palmitate.

يحتوي على: سمك، صويا، حليب.

للأطفال الذين يعانون من حساسية بروتين حليب البقر وسوء امتصاص الأغذية.

Aptamil Pepti Junior هو الاختيار الأنسب من حليب الرضع إذا تم تشخيص طفلك بحساسية بروتين حليب البقر وسوء امتصاص الأغذية. أيتاميل بيبتي جونيور يحتوي على مصلى بروتين الحليب المحلل كلياً لمعالجة الأطفال الذين يعانون من حساسية بروتين حليب البقر ويحتوي على زيوت MCT لمعالجة سوء امتصاص الأغذية. بعد ٦ أشهر، يمكنك استخدام أيتاميل بيبتي جونيور في الوجبات التي تحضرينها لطفلك. استشيري طبيبك قبل استخدام أيتاميل بيبتي جونيور لطفلك.



تعليمات هامة للإرضاع

- استعملي الرضعات المحضرة خلال ساعة واحدة
- تحلصي دوماً من الرضعات المتبقية، لا تقومي بتسخين الرضعات بالميكروويف، قد تؤدي التسخين الساخنة إلى حدوث حروق

Important feeding instructions

- Use made up feeds within one hour
- Always discard unfinished feeds
- Do not heat feeds in a microwave, hot spots may occur and cause scalding

ملاحظة هامة

ينصح بأن يستعمل أيتاميل بيبتي جونيور فقط بعد استشارة الطبيب المختص. لا يجب استعمال هذا المنتج عن طريق التبخيط عبر الفم. إن الرضاعة الطبيعية هي الأفضل للأطفال. لقد تم تحضير أيتاميل بيبتي جونيور ليحل محل حليب الأم عندما لا تكون الأم قادرة على إرضاع طفلها بشكل طبيعي. ينصح بأن يتم استعمال أيتاميل بيبتي جونيور فقط بعد استشارة الطبيب المختص. إن عدم التقيد بتعليمات التحضير قد يضر بصحة طفلك. لا تتركي طفلك وحده أبداً أثناء الرضاعة.

Important notice

Aptamil Pepti Junior can be given only under doctor's prescription. This product cannot be used for parental administration. Breastfeeding is best for babies. Breastmilk provides the baby with ultimate protection from illness. It is recommended that aptamil pepti junior should be used only on the advice of a doctor. The social and financial implications of using an infant formula should be taken into consideration. Failure to follow instructions carefully can be harmful to baby's health. Never leave a baby alone during feeding

تم تحضيرها لنتريشيا بواسطة شركة بي بي إم بروفادكتس ش.م.م. الولايات المتحدة الأمريكية

Prepared for Nutricia by PBM Products LLC, USA

لزيد من التفاصيل يرجى مراسلتنا على ص.ب: ١٧٤٢١ دبي، إ.ع.م. أو زوروا موقعنا على شبكة الإنترنت.

For more information, mail us at P.O. Box 17542 Dubai, U.A.E. or visit our website:

www.milupamama.com



400g e ٤٠٠ غم

L28-0400-23671